

English:

Terms of Use

The use of this Site and Material is subject to the terms and conditions of this Agreement set out below. Should you not agree with the terms and conditions and this Agreement please discontinue all use of this Site. Ownership of and all rights in and to the documents, graphics, and information (collectively, the "Material") at this World Wide Web Site (the "Site") belongs only to the Ottawa New Middle Age Ministry, ("NMA Ministry") or its licensors. The Material is protected by Canadian copyright laws, international treaties and other copyright laws. Permission to access, download and use the Material is granted to visitors ("Visitors") to this Site provided:

1. the Material is used by Visitor only for educational or non-commercial information purposes;
2. the Material is not altered, modified, distributed to the public, or performed or displayed publicly; and
3. all copies of the Material include the copyright notice as first set out on this page.

Any products, process or technology in this Site may be subject to other intellectual property rights reserved by NMA Ministry and no license to such product, process and/or technology is granted hereunder.

Disclaimer of Warranties and Liability

The use of the Site and the Material is at the Visitor's sole risk. The NMA Ministry does not warrant that the Site will be uninterrupted or error free. Material on this Site may contain technical inaccuracies or typographical errors. Material may be changed or updated without notice. NMA Ministry may also make improvements and/or changes on matters described on this Site at any time without notice. NMA Ministry makes no warranties or representations whatsoever regarding the quality, content, completeness, accuracy or adequacy of the Material.

The site and the material are provided "as is" without warranties of any kind. NMA Ministry specifically disclaims all warranties, express or implied, with respect to the site, and any other site accessed from this site, the material, and/or the Visitors use thereof including but not limited to warranties of title, merchantability or fitness for a particular purpose. In no event shall NMA Ministry be liable for loss of profits, loss of data, loss of use, special, direct, indirect, consequential or exemplary damages, including but not limited to litigation costs, arising in connection with the use or performance of the site and/or the material, arising out of an action in contract, negligence or other tortious action, even if NMA Ministry has been advised of the possibility of such damages.

Non-endorsement and Linking

This website contains links to third party websites, which are not under the control of NMA Ministry, therefore NMA Ministry is not responsible for the contents contained in any linked site. These links are provided solely for your convenience. NMA Ministry does not endorse or make any representations or warranties about those sites, or any information, software, or other products or materials found there, or any results that may be obtained from using them.

This notice has been translated into Chinese. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

© Ottawa New Middle Age Ministry 2019

Chinese:

使用條款

使用本網站以及相關材料會受本協議的條款和細則(下述)所約束。如閣下不同意此等使用條款和細則及協議，請停止所有使用本網站。本萬維網站（“網站”）的文檔、圖片和資訊（統稱“材料”），均全權屬渥太華新中年事工（“新中年事工”）或獲其授權人士所擁有。有關材料受加拿大版權法、國際條約及其他版權法所保障。瀏覽本網站人士（“瀏覽人士”）可登入、下載和使用本網站的材料，惟必須符合以下條件：

1. 瀏覽人士使用此等材料作教育或非商業資訊用途;
2. 不得更改、修改材料，分發材料給公眾，或公開發佈或展示該等材料; 及
3. 保留本頁首的版權聲明在所有材料的複印本上。

本網站內的任何產品、程序或技術或受新中年事工保留的其他知識產權法所保障。新中年事工對此等產品、程序及/或技術，不會作出任何授權。

免責聲明

使用本網站及有關材料的瀏覽人士應自行承擔風險。新中年事工不擔保新中年事工網站不會服務中斷或準確無誤。網站所提供的材料或有技術出錯或誤植的情況。在不作另行通知之下，網站可能會更改或更新材料。新中年事工並可以隨時修改及/或更改本網站陳述的事項，而不作事先通知。就網站材料的質素、內容、或材料是否完整、準確或充分，新中年事工概不作出任何保證或聲明。

本網站及相關材料均按原有模式提供，新中年事工概不作任何擔保或保證。對於本網站、連接的任何其他網站和有關材料及/或瀏覽人士的使用(包括但不限於產權保證、材料是否適合作銷售之用或適用於特定用途)，無論是明訂或隱含的擔保或保證，新中年事工特此表明概不負責。在任何情況之下,新中年事工對於有關新中年事工網站的運作狀況及使用相關材料,因為違約、疏忽或其他侵權行為而所引致的損失利潤、遺失數據、喪失使用權或其他特別、直接、間接相應引起的賠償，包括但不限於訴訟費用，即使新中年事工已獲悉可能會招致此等損失，新中年事工一概不負責。

連結網站

本網站包含有第三方網站的連結，新中年事工無力控制該等第三方網站。因此，新中年事工不會對任何以連結方式所提供的第三方網站內容負責。新中年事工在本網站提供該等連結僅為方便閣下，並不代表新中年事工對此等第三方網站或在該網出現的任何資訊、軟件或其他產品或材料或使用它們可能獲得的任何結果表示認可或作出任何陳述或保證。

此告示已翻譯成中文。如英文版本和中文版本有任何不一致或不清晰之處，以英文版本為準。

© 2019 年渥太華新中年事工